



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 23. Mai 2013, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 08.05.2013

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
[www.bern.ch/stadtrat/sitzungen](http://www.bern.ch/stadtrat/sitzungen).

**Allenfalls verschobene Geschäfte vom 16. Mai 2013 können zusätzlich traktandiert werden.**

<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1. Kleine Anfrage Luzius Theiler (GPB-DA): Bis wann werden alle alten Kreditabrechnungen dem Stadtrat vorgelegt? (FPI: Schmidt)	2013.SR.000084
2. Motion Fraktion FDP (Jacqueline Gafner Wasem, FDP): Abgabe des "Muubeeri" an Private zur Erhaltung des Hallenbades im Stadtzentrum; Prüfungsbericht (FPI: Schmidt)	2011.SR.000135
3. Dringliche Interpellation Matthias Stürmer (EVP), Urs Ziehli (BDP): Verpasste Chancen bei der Standortevaluation „Zone für alternative Wohnformen“? (PRD: Tschäppät)	2013.SR.000072
4. Motion Fraktion FDP (Christoph Zimmerli, FDP): Zukunftsprojekt statt No go area: Ein Wolkenkratzer auf der Schützenmatte!; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i> (PRD: Tschäppät) <i>verschoben vom 02.05.2013</i>	2012.SR.000086 (12.000098)
5. Motion Fraktion BDP/CVP (Martin Schneider, BDP/Béatrice Wertli, CVP): Gewährleistung eines geordneten Betriebs der Reitschule mit dem Leistungsvertrag sicherstellen; <i>Ablehnung</i> (PRD: Tschäppät) <i>verschoben vom 02.05.2013</i>	2012.SR.000154 (12.000169)
6. Motion Fraktion GLP (Michael Köppli, GLP): Wer Leistungsvereinbarungen beschliesst, muss auch deren Inhalt mitbestimmen dürfen; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i> (PRD: Tschäppät)	2012.SR.000140

- |     |  |                               |
|-----|--|-------------------------------|
| 7.  | Motion Fraktion GLP (Michael Köpfli/Claude Grosjean, GLP): Keine Leistungsverträge mit Organisationen, welche eine diskriminierende Personalpolitik betreiben; <i>Annahme als Richtlinie</i><br>(PRD: Tschäppät)   | 2012.SR.000180                |
| 8.  | Motion Fraktion FDP (Alexandre Schmidt, FDP): Leistungsverträge: Mängel erfassen und beheben; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i><br>(PRD: Tschäppät)  | 2012.SR.000135                |
| 9.  | Kleine Anfrage Dolores Dana (FDP): Fehler in der Planung: Wer bezahlt?<br>(TVS: Wyss)  | 2013.SR.000083                |
| 10. | Polleranlage Matte; Ausführungskredit<br>(PVS: Sutter / TVS: Wyss)   | 2013.GR.000172                |
| 11. | Erschliessung Schermenareal: Strassen und Wege, Gemeindebeitrag; Krediterhöhung<br>(PVS: Kruit / TVS: Wyss)  | 2013.GR.000143                |
| 12. | Entsorgung + Recycling: Ersatzbeschaffung Lastwagen mit Hakenaufnahme und Kran; Kredit<br>(PVS: Blaser / TVS: Wyss)  | 2013.GR.000174                |
| 13. | Motion Fraktion SVPplus (Roland Jakob, SVP): Littering-Patrol statt Öko-Info-Mobil; <i>Ablehnung</i><br>(TVS: Wyss)  | 2012.SR.000201                |
| 14. | Interfraktionelle Motion SP/JUSO, BDP/CVP (Rithy Chheng, SP/Vinzenz Bartlome, BDP): Generationenpark für Bern, ein Pilotversuch im Bienzgut; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht</i><br>(TVS: Wyss)<br><i>verschoben vom 02.05.2013</i> | 2012.SR.000153<br>(12.000168) |
| 15. | Motion Fraktion SP (Peter Blaser): Für weniger Verkehrslärm an der Brünnenstrasse; Fristverlängerung<br>(TVS: Wyss)<br><i>verschoben vom 02.05.2013</i>  | 1998.SR.000086<br>(98.000181) |
| 16. | Kleine Anfrage Christa Ammann (AL): Die Stadt Bern ist Teil von „Mühleberg ver-fahren“ – welche Taten folgen auf den Bundesgerichtsentscheid vom 28. März 2013?<br>(SUE: Nause)  | 2013.SR.000085                |
| 17. | Dringliches Postulat Fraktion BDP/CVP (Claudio Fischer, CVP/Martin Schneider, BDP): Stärkere Würdigung des kulturpolitischen Kontextes im Rahmen des Konzepts Nachtleben Bern<br>(SUE: Nause)  | 2013.SR.000043                |

- |     |  |                               |
|-----|--|-------------------------------|
| 18. | Berufsfeuerwehr der Stadt Bern: Ersatz von drei Fahrzeugen durch ein Wechselladefahrzeug mit drei Abrollbehältern; Kredit<br>(FSU: Glauser / SUE: Nause)         | 2013.GR.000170                |
| 19. | Berufsfeuerwehr der Stadt Bern: Ersatz von zwei Einsatzleitwagen; Kredit<br>(FSU: Glauser / SUE: Nause)  | 2013.GR.000171                |
| 20. | Postulat Fraktion BDP/CVP (Béatrice Wertli, CVP/Judith Renner-Bach, BDP): Städtisches Konzept zur Förderung der Elektromobilität; <i>Annahme</i><br>(SUE: Nause) | 2012.SR.000161<br>(12.000176) |
| 21. | Motion Fraktion FDP (Alexandre Schmidt, FDP): Neue Trinkwasserkraftwerke auf Stadtboden; <i>Ablehnung</i><br>(SUE: Nause)  | 2012.SR.000179                |

Bern, 8. Mai 2013

Rudolf Friedli  
Stadtratspräsident